



---

**Резолюция 2138 (2014),**

**принятая Советом Безопасности на его 7111-м заседании  
13 февраля 2014 года**

*Совет Безопасности,*

*ссылаясь на свои предыдущие резолюции и заявления своего Председателя, касающиеся Судана,*

*вновь подтверждая* свою приверженность делу мира на всей территории Судана, суверенитету, независимости, единству и территориальной целостности Судана, полному и своевременному осуществлению резолюции [1591 \(2005\)](#) и напоминая о важном значении принципов добрососедства, невмешательства и сотрудничества в отношениях между государствами региона,

*вновь заявляя* о необходимости положить конец насилию и продолжающимся злодеяниям в Дарфуре, *признавая*, что дарфурский конфликт не может быть урегулирован военным путем и что добиться прочного урегулирования можно лишь на основе всеохватного политического процесса, и в этой связи *отмечая* важность осуществления Дохинского документа о мире в Дарфуре,

*признавая* усилия правительства Судана и всех сторон в конфликте по обеспечению всеобъемлющего и всеохватного урегулирования конфликта и в этом контексте *осуждая* убийство Мухаммеда Башара и других членов его движения, совершенное силами ДСР-Джибрил, а также любые акты насилия, цель которых заключается в том, чтобы воспрепятствовать мирным усилиям в Дарфуре,

*настоятельно призывая* правительство Судана, Движение за освобождение и справедливость (ДОС) и Движение за справедливость и равенство-Мухаммед Башар (ДСР-Башар) выполнить обязательства, закрепленные в Дохинском документе о мире в Дарфуре, и *настоятельно призывая* все стороны, в частности другие вооруженные движения, не подписавшие Дохинский документ о мире в Дарфуре, немедленно и без предварительных условий присоединиться к нему, приложить все усилия для достижения всеобъемлющего мирного урегулирования на основе Дохинского документа о мире в Дарфуре и без дальнейшего промедления договориться о постоянном прекращении огня,



*подчеркивая*, что всем вооруженным сторонам настоятельно необходимо воздерживаться от любых актов насилия в отношении гражданских лиц, в частности уязвимых групп, таких как женщины и дети, и нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права, а также необходимость преодоления острого гуманитарного кризиса, с которым столкнулись жители Дарфура, включая необходимость гарантировать гуманитарным учреждениям и их персоналу безопасный, своевременный и беспрепятственный гуманитарный доступ во все районы при соблюдении руководящих принципов Организации Объединенных Наций, касающихся гуманитарной помощи, и соответствующих положений международного гуманитарного права,

*выражая озабоченность* по поводу наличия внешних, в частности военных, связей между вооруженными группами в Дарфуре, не подписавшими Дохинский документ о мире в Дарфуре, и группами вне Дарфура и требуя прекращения любой военной поддержки — прямой или непрямой — таких групп в Дарфуре, а также *осуждая* действия, предпринимаемые какой бы то ни было вооруженной группой в целях насильственного свержения правительства Судана, отмечая при этом, что конфликт в Судане не может быть урегулирован военным путем,

*выражая глубокую озабоченность* в связи с тем, что в последние месяцы в некоторых районах Дарфура отмечаются эскалация насилия и ослабление безопасности, в частности происходит эскалация межплеменных столкновений, *выражая глубокую озабоченность* в связи с тем, что такие столкновения продолжают ограничивать гуманитарный доступ в районы конфликта, где проживает уязвимое гражданское население, *признавая* усилия суданских властей по осуществлению посредничества в целях прекращения межплеменных столкновений,

*требуя*, чтобы участвующие в конфликте стороны проявляли сдержанность и прекратили все боевые действия, включая воздушные бомбардировки,

*требуя* немедленного и полного прекращения всеми сторонами в вооруженном конфликте всех актов сексуального насилия в отношении гражданского населения в соответствии с резолюциями 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009), 1960 (2010), 2106 (2013) и 2122 (2013), вербовки и использования детей в нарушение применимых норм международного права и других серьезных нарушений и злоупотреблений в отношении детей — в соответствии с резолюциями 1261 (1999), 1379 (2001), 1539 (2004), 1612 (2005), 1882 (2009), 1998 (2011) и 2068 (2012) и неизбирательных нападений на гражданских лиц — в соответствии с резолюциями 1265 (1999), 1296 (2000), 1674 (2006), 1738 (2006) и 1894 (2009),

*высоко оценивая* усилия Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД), Совместной посреднической миссии Африканского союза-Организации Объединенных Наций, Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, Имплементационной группы высокого уровня Африканского союза по Судану и лидеров региона, направленные на содействие миру и стабильности в Дарфуре, и вновь заявляя об их полной поддержке, а также заявляя о решительной поддержке политического процесса, осуществляемого при посредничестве, в котором ведущую роль играют Африканский союз/Организация Объединенных Наций,

*вновь заявляя* о решительном осуждении нападений на ЮНАМИД, вновь призывая правительство Судана оперативно расследовать эти нападения и предавать виновных правосудию, *повторяя далее* свой призыв ко всем сторонам в Дарфуре в полной мере сотрудничать с миссией и вновь выражая глубокие соболезнования правительствам и родственникам убитых,

*вновь выражая* озабоченность по поводу негативного воздействия продолжающегося насилия в Дарфуре на стабильность Судана в целом и всего региона, приветствуя сохранение добрых отношений между Суданом и Чадом и *рекомендуя* Судану, Чаду и Центральноафриканской Республике продолжать сотрудничать в интересах обеспечения мира и стабильности в Дарфуре и в регионе в целом,

*выражая озабоченность* по поводу угроз миру и безопасности, возникающих в результате незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и ненадлежащего использования стрелкового оружия и легких вооружений,

*выражая сожаление* по поводу сохраняющихся препятствий, создаваемых правительством Судана для работы Группы экспертов в ходе выполнения ею своего мандата, включая ограничение свободы передвижения Группы экспертов и ЮНАМИД и ограничение доступа Группы экспертов к районам вооруженного конфликта и к местам предполагаемых нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права, и отмечая при этом улучшение взаимодействия между правительством Судана и Группой экспертов,

*выражая далее сожаление* по поводу инцидентов, связанных с вмешательством правительства Судана в работу Группы экспертов, включая отказ во въезде эксперту Группы по финансовым вопросам, о чем сообщается в пунктах 2, 18 и 21 заключительного доклада Группы экспертов (S/2014/87),

*приветствуя* расширение сотрудничества и обмена информацией между ЮНАМИД и Группой экспертов в соответствии с руководящими принципами, разработанными Департаментом операций по поддержанию мира, и при содействии координатора ЮНАМИД,

*с удовлетворением отмечая* усилия, предпринятые Секретариатом с целью расширить и усовершенствовать реестр экспертов для Сектора по делам вспомогательных органов Совета Безопасности с учетом руководящих указаний, изложенных в записке Председателя S/2006/997,

*ссылаясь* на доклад, представленный 22 января 2014 года Группой экспертов (S/2014/87), которая была назначена Генеральным секретарем во исполнение пункта 3(b) резолюции 1591 (2005) и мандат которой продлевался последующими резолюциями, и *выражая намерение* более детально изучить, при содействии Комитета, рекомендации Группы и рассмотреть надлежащие дальнейшие шаги,

*подчеркивая* необходимость соблюдать положения Устава, касающиеся привилегий и иммунитетов, и Конвенцию о привилегиях и иммунитетах Объединенных Наций, применимые к операциям Организации Объединенных Наций и лицам, участвующим в таких операциях,

*напоминая* всем государствам, в особенности государствам этого региона, об обязанностях, содержащихся в резолюциях [1556 \(2004\)](#), [1591 \(2005\)](#) и [1945 \(2010\)](#), в частности об обязанностях, касающихся вооружений и связанных с ними материальных средств,

*призывая* правительство Судана выполнить все свои обязательства, включая отмену чрезвычайного положения в Дарфуре, предоставление свободы слова и приложение действенных усилий в целях привлечения к ответственности за нарушения и злоупотребления в области прав человека и нарушения международного гуманитарного права, кем бы они ни совершались,

*отмечая*, что проявления враждебности, акты насилия или запугивания в отношении гражданского населения в Дарфуре, включая внутренне перемещенных лиц, и другие действия, которые могли бы поставить под угрозу или ослабить приверженность сторон полному и долговременному прекращению военных действий, были бы несовместимы с Дохинским документом о мире в Дарфуре,

*определяя*, что положение в Судане продолжает создавать угрозу международному миру и безопасности в регионе,

*действуя* на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

1. *постановляет* продлить на тринадцать месяцев мандат Группы экспертов, которая была первоначально назначена во исполнение резолюции [1591 \(2005\)](#) и мандат которой ранее продлевался резолюциями [1651 \(2005\)](#), [1665 \(2006\)](#), [1713 \(2006\)](#), [1779 \(2007\)](#), [1841 \(2008\)](#), [1891 \(2009\)](#), [1945 \(2010\)](#), [1982 \(2011\)](#), [2035 \(2012\)](#) и [2091 \(2013\)](#), *выражает намерение* провести обзор этого мандата и принять надлежащие меры в отношении дальнейшего продления не позднее чем через двенадцать месяцев с момента принятия настоящей резолюции и *просит* Генерального секретаря как можно скорее принять необходимые административные меры, в том числе в отношении базирования;

2. *просит* Группу экспертов провести для Комитета, учрежденного во исполнение пункта 3(а) резолюции [1591 \(2005\)](#) (далее «Комитет»), не позднее 31 июля 2014 года промежуточный брифинг, посвященный ее работе, и представить Совету не позднее 17 января 2015 года заключительный доклад, содержащий ее выводы и рекомендации;

3. *просит* Группу экспертов раз в три месяца представлять Комитету обновленную информацию о своей деятельности, в том числе о поездках членов Группы, любых препятствиях, с которыми она столкнулась при выполнении своего мандата, а также о нарушениях санкций;

4. *просит* Группу экспертов представлять в сроки, указанные в пункте 3, информацию об осуществлении и степени выполнения пункта 10 резолюции [1945 \(2010\)](#);

#### *Оружейное эмбарго*

5. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что прямая или косвенная поставка, продажа или передача Судану технической помощи и поддержки, включая учебную подготовку, финансовую или иную помощь и предоставление запасных частей, боевых систем и связанных с ними материальных средств,

могут быть использованы правительством Судана для обслуживания военных летательных аппаратов, которые используются в нарушение резолюций [1556 \(2005\)](#) и [1591 \(2005\)](#), в том числе летательных аппаратов, выявленных Группой, и настоятельно призывает все государства учитывать этот риск в контексте мер, изложенных в резолюции [1591 \(2005\)](#);

6. *призывает* правительство Судана принять меры в отношении незаконной передачи, дестабилизирующего накопления и ненадлежащего использования стрелкового оружия и легких вооружений в Дарфуре и для обеспечения безопасного и эффективного управления имеющимися у него запасами стрелкового оружия и легких вооружений, их безопасного и надежного хранения и сохранности, а также сбора и/или уничтожения избыточных, изъятых, немаркированных или находящихся в незаконном владении вооружений и боеприпасов;

7. *выражает озабоченность* по поводу того, что продолжается практика переделки некоторых средств для их использования в военных целях и их переброски в Дарфур, и настоятельно призывает все государства учитывать этот риск в контексте мер, изложенных в резолюции [1591 \(2005\)](#);

#### *Осуществление*

8. *осуждает* отмеченные продолжающиеся нарушения мер, изложенных в пунктах 7 и 8 резолюции [1556 \(2004\)](#) и пункте 7 резолюции [1591 \(2005\)](#) и обновленных в пункте 9 резолюции [1945 \(2010\)](#) и пункте 4 резолюции [2035 \(2012\)](#), и *порушает* Комитету в соответствии с его мандатом эффективно реагировать на такие нарушения;

9. *выражает озабоченность* по поводу того, что не все государства-члены обеспечивают запрет на поездки и замораживание активов обозначенных лиц, и просит Комитет эффективно реагировать на любые сообщения о невыполнении государствами-членами пункта 3 резолюции [1591 \(2005\)](#) и резолюции [1672 \(2006\)](#), в том числе вести работу со всеми соответствующими сторонами;

10. *вновь заявляет*, что все государства должны принимать необходимые меры для недопущения въезда на их территорию или проезда через нее всех обозначенных Комитетом лиц, и призывает правительство Судана расширять сотрудничество и обмен информацией с другими государствами в этой связи;

11. *настоятельно призывает* все государства, в частности государства этого региона, докладывать Комитету о шагах, которые они предпринимают для осуществления мер, введенных резолюциями [1591 \(2005\)](#) и [1556 \(2004\)](#), включая введение адресных мер;

12. *выражает намерение* по получении промежуточного доклада рассмотреть ход осуществления, включая препятствия, мешающие полному и эффективному осуществлению мер, введенных резолюциями [1591 \(2005\)](#) и [1945 \(2010\)](#), в целях обеспечения их полного соблюдения;

13. *выражает сожаление* по поводу того, что некоторые лица из правительства Судана и члены вооруженных групп в Дарфуре продолжают совершать акты насилия в отношении гражданских лиц, препятствовать мирному процессу и игнорировать требования Совета, *выражает намерение* ввести ад-

ресные санкции в отношении физических и юридических лиц, отвечающих критериям для внесения в перечень, изложенным в пункте 3(с) резолюции 1591 (2005), и *рекомендует* Группе экспертов, чтобы она, действуя по согласованию с Совместной посреднической миссией Африканского союза-Организации Объединенных Наций, представляла Комитету, когда это уместно, имена лиц и названия групп или организаций, которые могут отвечать критериям внесения в перечень;

14. *просит* Группу экспертов продолжать расследовать финансирование и роль вооруженных, военных и политических групп в нападениях на персонал ЮНАМИД в Дарфуре и *отмечает*, что физические и юридические лица, которые планируют такие нападения, заказывают их или участвуют в них, создают угрозу стабильности в Дарфуре и могут поэтому отвечать критериям внесения в перечень, предусмотренным в пункте 3(с) резолюции 1591 (2005);

15. *приветствует* тот факт, что Комитет, опираясь на доклады Группы экспертов и учитывая работу, проделанную в других форумах, прилагает усилия к тому, чтобы привлечь внимание к обязанностям субъектов частного сектора в районах, затрагиваемых конфликтом;

#### *Сотрудничество*

16. *призывает* правительство Судана устранить все ограничения и бюрократические препоны, мешающие работе Группы экспертов, в том числе своевременно выдать многоразовые визы всем членам Группы экспертов на срок действия ее мандата и отменить требование о получении разрешения на поездки в Дарфур для членов Группы, и *настоятельно призывает* правительство Судана расширять сотрудничество и обмен информацией с Группой и предоставить Группе свободный и беспрепятственный доступ на всей территории Дарфура;

17. *настоятельно призывает* правительство Судана отвечать на запросы Комитета о мерах, принятых в целях защиты гражданских лиц в различных частях Дарфура, включая места, в которых отмечаются новые факты перемещения населения; проведенных расследованиях и мерах, принятых в целях привлечения к ответственности тех, кто виновен в убийстве гражданских лиц и нарушениях и злоупотреблениях в области прав человека и нарушениях норм международного гуманитарного права, проведенных расследованиях и мерах, принятых в целях привлечения к ответственности тех, кто виновен в нападениях на миротворцев и гуманитарный персонал; а также о положении гражданского населения в таких районах, как восточная часть плато Марра, в доступе к которым было отказано Группе экспертов, ЮНАМИД, гуманитарным учреждениям и их персоналу, и о мерах, принятых в целях предоставления своевременного, безопасного и беспрепятственного доступа для оказания гуманитарной помощи в этих районах, соблюдая при этом руководящие принципы Организации Объединенных Наций, касающиеся гуманитарной помощи, и соответствующие положения международного гуманитарного права;

18. *настоятельно призывает* все государства, соответствующие органы Организации Объединенных Наций, Африканский союз и другие заинтересованные стороны в полной мере сотрудничать с Комитетом и Группой экспертов, в частности путем предоставления любой имеющейся в их распоряжении информации об осуществлении мер, введенных резолюцией 1591 (2005) и ре-

золюцией 1556 (2004), и своевременно реагировать на запросы о предоставлении информации;

19. *просит* Группу экспертов продолжать надлежащим образом координировать свою деятельность с деятельностью Смешанной операции Африканского союза-Организации Объединенных Наций в Дарфуре (ЮНАМИД) и с международными усилиями, направленными на содействие политическому процессу в Дарфуре, и представить в своих промежуточном и заключительном докладах оценку прогресса, достигнутого в сокращении числа нарушений всеми сторонами мер, введенных пунктами 7 и 8 резолюции 1556 (2005), пунктом 7 резолюции 1591 (2005) и пунктом 10 резолюции 1945 (2010), прогресса в устранении препятствий, мешающих политическому процессу, угроз стабильности в Дарфуре и этом регионе, нарушений норм международного гуманитарного права и нарушений и злоупотреблений в области прав человека, включая нападения на гражданское население, сексуальное и гендерное насилие и серьезные нарушения и злоупотребления в отношении детей, и других нарушений вышеупомянутых резолюций, и представлять Комитету информацию о физических и юридических лицах, отвечающих критериям внесения в перечень, изложенным в пункте 3(с) резолюции 1591;

20. *вновь подтверждает* мандат Комитета на поощрение диалога с заинтересованными государствами-членами, в частности с государствами этого региона, в том числе путем направления представителям таких государств предложений провести встречу с Комитетом в целях обсуждения хода осуществления соответствующих мер, и призывает далее Комитет продолжать свой диалог с ЮНАМИД;

21. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.